

ують плія південно східно-азійського «спільного ринку», що в ньому Австралія мала б відігравати провідну роль. З пропозицією створення такого ринку виступили Гонг Конг, Крим Австралії і Гонг Конгу до якого спільного ринку мали б входити ще Японія, Нова Зеландія, Філіппіни, Малай, Індонезія, Сінгапур та Сіям.

● Іранський уряд заперечує, що виступи проти совєтського вторгнення в Іран, є справді Ірану, зокрема проти поширюваних совєтським радіо звликів до повалення іранського державного ладу. У відповідь ский Союз ставиться з якимись дружимими інтенціями проти Ірану і що Совєти не бачили нікої участі в антиіранських демонстраціях і заворушеннях. Водночас із цим совєтський амбасадор Пегов «вняє» присутність совєтського ського аташе Григорія Куменка між демонстраціями і що він «попав» між них, як і спостерігач.

● Пресер Нгірелі сер Абдулла Баєс Баласа, який їде до Лондону по дорозі в ЗДА, заявив, що Нгірелі б підтримувати Тунісію в її зв'язі з Францією.



Українці Аргентини в поклони Нобзареві України

Українці в Буенос-Айресе добре підготувалися до відзначення 100-річчя від смерті Т. Шевченка. Завершилися всі заходи, які були організовані Українською Академією, влаштована всіма українськими організаціями на чолі з Українською Центральною Республікою 14-го травня в одному із країн театрів Буенос-Айресе. Слід зазначити, що в цьому самому театрі з величезним успіхом виступав Український Національний Хор О. Кошиця.

2,000 місць були цілковито заповнені, аргентинськими гостями, представниками поновлених більшовицьких народів та нашою громадою.

В Академії взяла участь симфонічна оркестра Аргентинської державної радіо, сильна в повному складі, 68 оркестрантів, український національний хор — 85 співаків, організований Центр. Репрезентативний хор і оркестром диригував маестро проф. А. Кошиця, із похвалення хорват, який провадив підготовку працю з хистом, мистецтвом захоплення і любов'ю.

Він сам приготував вдало оркестровку до „Заповіту“ і українського гімну „Ще не вмерла України“. Хор з оркестром проспівав із успіхом „Заповіт“ та могутню кантату М. Лисенка, і на закінчення „Ще не вмерла України“. Має бути, що ніколи не звучавши гімн так величаво і багаторазово, як цього разу.

Сама оркестра під диригентом маестро проф. А. Коши-

Аргентинський письменник

директор зв'язки Американського Інституту Культури в Буенос-Айресе, д-р Хорхе Марчеллі Агілар, прислав до голови У. Ц. Р. довгого листа, в якому виявив захоплення Ювілейною Шевченківською Академією, де він, як писав, переживає чудові емоції. Хор із оркестром, солістами і промови, виступали чудово китицю квіт на пошану поета. Я зворушений бачити таку спільноту, як українська, що, залишаючи позаду всі політичні болі і турботи, ашановує таким чином поета, це значить — ашановує свободу, бо поетів ніколи не можна закути в кайдани.

Похвалування Т. Шевченка, це культурне проголошення на шану свободи.

Хай Господи Бог помагає лояльну Вашу далеку Батьківщину і допоможе її синам, що

100-річчя смерті Т. Шевченка в Ансонії, Конн.

Шевченківський концерт в Ансонії відбувся 18-го червня в залі товариства св. Петра і Павла, так званій Ліберті Голл, при співучасті місцевих організацій. Програму виловив церковний хор під умілою диригентурою п. Івана Шуплат, який, крім американо-українського гімну та „Заповіту“ відспівав ще по мистецькій „Душі мої“, „Садок вишневий“, „Забавеніло“, „Ой, гай мати“, „Ой з-за гори кам'яної“ та „Ой у саду“.

Святкову промову українською мовою виголосив проф. Іван Голембівський, а англійською п. І. Шпак. Збірковий декламатор: „Покливі Тобі, Тарасе“ виконали С. Бреня, П. Колтко, П. Бінковський і С. Струмилюк. Фортепіанові соли: „Реве та стогне“ і в'язанку українських народних пісень відіграв М. Домарецький, а пані Каролі-

на Весселкович „Місячну сонату“ і „Тужливу пісню“. Пані С. Войцеховська задекларувала „Розриту могилу“, а п. В. Пенюк уривки з „Гайдамаків“.

Організацією концерту та мистецьким оформленням займався Комітет у складі: п. Іван Шуплат, керівник хору, Марія Глива, Юрій Виноковський, Іван Шпак, Естер Глива, Василь Шурал і Павло Дрипчак, які вклали багато трудів у ту гарну і вдалу імпрезу.

Зазначити треба, що Ансонія є одним з найдавніших осередків нашої еміграції в Америці, головні з Лежисини. Їхні діти, деякі роджені вже в третьому поколінні в Америці, брали активну участь в концерті, як виконавці декламаторів та фортепіанової гри. Велика кількість присутніх на концерті свідчить про свідомість і привязаність до свого народу.

Р. М.

Шевченківське свято в Сан-Павло

З задоволенням, але з успіхом, відзначили українська еміграція сторічний ювілей смерті українського генія Т. Шевченка. В день 25-го червня в р. у великій залі Коледжа св. Бенедикта, зібрався не тільки українці міста Сан-Павло та далекі околиці, але прийшли також представники інших національностей. Ювілейне свято відкрив мішаний хор співом бразильського національного гімну і також „Заповіту“ нашого безсмертного Кобзаря.

В промові приймали участь деякі члени Організаційного Комітету, а також віце-губернатор провінції Сан-Павло та посол д-р Модесто Джілієтти.

Художня частина ввечора складалася з декламцій, мододі, дошкільного та шкільного віку.

З успіхом пройшов концерт українських народних пісень та дуетів із українських опер у виконанні фахівців сцени

„Чого мені так, чого мені нудно“ на слова Т. Шевченка. Варто сказати, що пані Л. Залицька підібрала на поселення до ЗДА, і українська еміграція Америки буде мати можливість послухати рідну пісню у мистецькому виконанні.

М. З.

Українці на зібранні поновлених націй в Бостоні

Зініціативу Міжнародного Інституту в Бостоні 18-го липня відбувся збір, присвячений поновленим націям. Головою акрації був промовець Герберт Филбрік, який свого часу здемаксував комуністичну шпигунську сітку, і опісля це в книжці „Я провадив три життя“.

Виступ представника українців, голова місцевого Відділу УКК п. Ореста Щедлика, відзначив знаменитою ораторською формою, конкретним змістом, та відданістю справі визволення українських націй. Публіці було відомо, що українці не одобряють

участі і виступу на цьому зібранні представника російського НТС. Становище українців публіка вповні одобрила, як п. Щедлик вказав, що ми не є проти визволення росії з-під власної комуністичної тираниї, але ми є проти тих, які хочуть звільнити єсть реалізації про поновлені нації. Цей виступ публіка прийняла щедрим оплесками.

Слід зазначити, що Бостонська численна громада повинна конкретно підтримувати свого представника. Більшою пріестністю на так важливіх справах нашої справи міжнародних зібраннях.

Норотні Вістки

● Рішенням французького Національного Зібрання, проти якого заявився тільки комуністичні посли, Західні Німеччина одержить назад резиденцію німецької амбасади в Парижі, скомпановану французьким урядом після закінчення другої світової війни. Ця палата, збудована ще в 1714 році, відомо в Парижі під назвою Готель де Вогарне і в ній мешкав німецький амбасадор від 1871 року. Віддання Францією цього будинку Західній Німеччині трактується, як жест солідарності між двома країнами.

● Італійські сенатори з Південного Тиролю або Альто Адіда, члени урядової християнсько-демократичної партії звернулися до уряду окремою резолюцією, щоб він з відважністю твердістю ліквідував тероризм німецькомовних націоналістів у цій країні.

● Лівонські лінії повідомляють, що з дня 1-го листопада цього року збільшиться ціна за подорож до Європи і назад на 6 відсотків дотеперішніх цін. Це зроблено з огляду на збільшення цін на утримання літучих ліній.

У ГЛИБОКОМУ БОЛЮ ПОВІДОМЛЯЄМО РОДИНУ, ПРИЯТЕЛІВ ТА ЗНАКОМИХ, ЩО ДНЯ 22-го ЛИПНЯ 1961 Р., ПЕРЕДЧАСНО І НЕСПОДІВНО ПОМЕР НАШ НАЙДОРОЖЧИЙ МУЖ І БАТЬКО

ЛЮБОМИР ОРЕСТ ОРТИНСЬКИЙ

народжений 7-го червня 1919 року

в Михайлівцях, коло Дрогобича, Західна Україна.

ПАНАХИДА — буде відправлена в СЕРЕДУ, 26-го ЛИПНЯ 1961 року, в год. 8:00 ввечора, в похоронному заведенні П. Яреми в Нью-Йорку.
ПОХОРОН — в ЧЕТВЕР, 27-го ЛИПНЯ 1961 року, в год. 9:30 ранку, в пох. заведенні. В год. 10:00 Служба Божа в церкві св. Юра в Нью-Йорку. Звідки Покійного перевезуть на кладовище Gates of Heaven в Конкерсі, Н. П.

ОЛЕНА — дружина
АННА — дочка



3 глибоким сумом повідомляємо,
що дня 22-го липня 1961 року, несподівано і передчасно
помер, на 42-му році життя,

д-р Любомир О. ОРТИНСЬКИЙ

член Закордонного Представництва

Української Визвольної Ради, голова Головної Управи Б-ва колишніх Вояків УД УНА, секретар Дослідного і Видавничого Об'єднання „Пролог“, видатний член Українського Визвольного Руху, провідний політичний і громадський діяч та публіцист.

ПРЕЗИДІА ЗАКОРОДНОГО ПРЕДСТАВНИЦТВА УГВР
ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАРІАТ ЗАКОРОДНИХ СПРАВ УГВР
ГОЛОВНА ДЕЛЕГАТУРА ЗП УГВР в ЗДА



У глибокому смутку подасмо до відома
Українського Громадянства, що 22-го липня 1961 року
несподівано і передчасно помер,
на 42-му році життя,

д-р ЛЮБОМИР О. ОРТИНСЬКИЙ

секретар

Дослідного і Видавничого Об'єднання „Пролог“, член Закордонного Представництва УГВР, голова Головної Управи Б-ва кол. Вояків УД УНА, видатний член Українського Визвольного Руху, провідний політичний і громадський діяч та публіцист.

ДОСЛІДНЕ І ВИДАВНИЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ
„ПРОЛОГ“



д-ра ЛЮБОМИРА ОРТИНСЬКОГО

УПРАВА СПІЛКИ
УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ АМЕРИКИ



3 глибоким смутком повідомляємо,
що дня 22-го липня 1961 року, передчасно помер,
проживши 42 роки,
ЧЛЕН НАШОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ

д-р ЛЮБОМИР ОРТИНСЬКИЙ

член ЗП УГВР,

голова Головної Управи Б-ва кол. Вояків УД УНА, секретар Видавничого і Дослідного Об'єднання „Пролог“, провідний український політичний і громадський діяч та журналіст.

ГОЛОВНА УПРАВА
ОБ'ЄДНАННЯ ПРИХИЛЬНИКІВ ВИЗВОЛЬНОГО
БОРотьБИ УКРАЇНИ



Ділимося сумною вісткою
з Українськими Комбатантами та Громадяństwом,
що дня 22-го липня 1961 р., помер нагло в Гантері,
Н. П., на 42-му році життя,
Голова Б-ва кол. Вояків Української Дивізії УНА
ПОРУЧНИК

д-р Любомир ОREST ОРТИНСЬКИЙ

Покійний — член ОУН від молодих років, старшина Дружини Українських Націоналістів, в згоді поручник Першої Української Дивізії УНА, учасник бою під Бродями, відзначений Залізним Хрестом Другої Класи, член основоположників Б-ва, довголітній голова Головної Управи, головний редактор „Вістей — Б-ва“, а останньо „Вістей Комбатантів“ відомий політичний та громадський діяч.

ПАНАХИДА — буде відправлена в СЕРЕДУ, 26-го ЛИПНЯ 1961 року, в год. 8:00 ввечора, в пох. заведенні П. Яреми в Нью-Йорку.
ПОХОРОН — відбудеться в ЧЕТВЕР, 27-го ЛИПНЯ 1961 року, в год. 9:30 ранку, в пох. заведенні. В год. 10:00 буде відправлена Служба Божа в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а опісля Покійного поховатимуть на кладовищі Gates of Heaven в Конкерсі, Н. П.

Простимо Членів Б-ва, всіх Комбатантів і Українське Громадянство до участі в Панахиді та Похоронах.

ГОЛОВНА УПРАВА Б-ВА УКРАЇНСЬКИХ
ВОЯКІВ ПЕРШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ
УНА,
КРАТКІ УПРАВИ Б-ВА в ЗДА, КАНАДІ,
НИМЕЦЬКІНІ, АРГЕНТИНІ І АВСТРАЛІЇ.
БРАТСТВО „ВРОДНІ-ІВ“.



В глибокому смутку повідомляємо,
що після довготривалої та важкої недуги
в Перемишлі, 22-го червня 1961 року, упокоївся
в Бозі Наш Найдорожчий

БАТЬКО, ТЕСТЬ, ДІДО І ПРАДІДО Павло М. СТАХІВ

народжений 4-го квітня 1880 року,
учасник Українських Визвольних Змагань 1918-1920 рр.,
колишній політичний і військовий діяч 1928 і 1950-1951 рр.

Похорон відбудеться в Перемишлі, 24-го червня 1961 р.

ІРИНА — донька
ВОЛОДИМИР, СВІГЕН та ІГОР — сини
КАТЕРИ, МАРИЇ та МП — невістки
МИРОСЛАВ — дитина
БОГДАН — дружина МИРОСЛАВОЮ та
ЮРКО: ОЛЕКСАНДЕР та КОНСТАНТИН;
МАРУСЯ: ЗНОН, БОРИС та ЛЯРИСА;
БОГДАН, ІРИНА та ОЛЕНКА — внуки
МАРТУСЯ та МИХАЄЛ — правнуки



Ділимося сумною вісткою,
яка наспіла зі західних земель Польщі,
що 27-го травня 1961 року померла
Наша Найдорожча МАМА І БАБУНЯ

бл. п. Марія Нсьондз МИЦЬО

проживши 71 рік.

Покійна народилася в Репеді, постійно жила в Полоні, пок. Свіж — в Лемківщині.
ЗАПОКІЙНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ І ПАРАСТАС будуть відправлені в СВЯТОМУ, дня 12-го СЕРПНЯ 1961 року, в церкві св. Володимира в Елзлабелі, Н. Дж.

Горем прибиті:
сини — АНДРИЙ, МИРОН І ТЕОДОР
з Радимови

ХОЧЕТЕ ЗНАТИ,
як жила істра українською
свідомості в другій половині
минулого віку і як народжу
валася та сила, яка збудува
ла Українську Державу, —
то читайте:

„СПОГАДИ“

СВІГЕНА ЧИКАЛЕНКА

Про велику на 504 ст. книгу
читатимуться разом цілком по
вільно.

Ціна тільки \$2.50

Замовляти в:

„СВОБОДА“
P. O. Box 346
Jersey City 3, N. J.

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

Незабутнього

МУЖА І БАТЬКА

бл. п. Зенона БОЙКА

відправиться

СЛУЖБА БОЖА З ПАНАХИДОЮ

в ЧЕТВЕР, 27-го ЛИПНЯ 1961 р.

в год. 9:00 ранку

в греко-лат. церкві св. Юра в НЬО-ПОРКУ.
Цією дорогою повідомляємо Родичів та Знайомих.

МАРИЯ БОЙКО І ДІТЯ

ШУКАЮ ВИДАВЦЯ

на другий том оповідань „ПРИГОДИ І ЛЮДИ“

стор. 450-500, готовий до друку.

Зголошення прошу посылати на адресу:
S. RYNDYK — 1830 W. Chicago Ave. — Chicago 22. Ill.

Український Народний Дім в СИРАКУЗАХ, Н. Я.

— влаштовує —

29-го і 30-го (субота і неділя) липня
1961 р.

ВЕЛИКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ

на площі

NEW YORK STATE FAIR GROUNDS.

В програмі виступлять:

Чоловічий хор „СУРМА“;
Народні танці — ЮСУМА;
ЗАБАВА з ТАНЦІМНІ — оркестра „Мелоді
Найте“.

Розважальні несподіванки:

ЛЮТЕРІЯ;
ЗАБАВА ГРН;
ДОВІРНИЙ ВУФЕТ;
ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ.

Запевнаємо всім Гостям гарний відпочинок і веселу забаву.
До численної участі мешканців Сиракузів і Околиці
запрошує

КОМІТЕТ

ОСЕЛЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗУ „ВЕРХОВИНА“, ГЛЕН СПЕІ, Н. Я.

Субота, 29-го липня 1961 р.

Год. 2:00 по полудні починається

ВІДБИВАНКОВИЙ ТУРНІР

мужських дружин:

ПЛАН, УСЬ, ПЛАСТ, ТРИЗУБ, НЬОМАН.

Год. 8:30 ввечора:

МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА

Участь беруть: ЛІДІЯ КОШМАК, УЛІНА ЖЕЛЕХІВСЬКА,
Тамара ВОЖАКІВСЬКА.

Год. 9:00 ввечора:

ЗАБАВА З ТАНЦІМНІ

під звуки оркестра В. ГІРНЯКА.

Замість квитків на сімку можна

бл. п. ОЛЬГИ БОРЕНЬКОЇ

складати — \$20.00

на Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗДА.

Д-р ОЛЬГА Я-р ОСИП КОРОПЕН

Павукет, Р. Ай.

